

### 一周行事曆

10月04日 周日 09:00 -09:35AM 晨禱會 ( Zoom:396-811-0616 )  
 09:45 -10:45 AM 中文主日崇拜 (Zoom)  
 10:45 -11:10 AM 聯合禮拜 (Zoom:366-966-3699)  
 11:15 -12:10 PM 中文主日學 (Zoom)  
 10月07日 周三 10:30AM 長者查經聚會(Zoom)  
 7:30PM 禱告會 ( Zoom )  
 10月09日 周五 7:30 PM 周五查經團契 ( Zoom )

	講道	司禮	招待	司獻
本周	申然傳道	莊曉霞		
下周	申然傳道	齊永志		

### 午餐輔助團隊輪值表 (未定)

日期	月日	月日	月日	月日	月日	月日
團隊	蔡明璇	彭淑卿	黃海燕 丁羽	莊暉瑜 朱玉芬	孫碩 莊曉霞	鄭麗妮

### 一周讀經索引

### 週五晚餐準備 (未定)

10/04	以斯拉記	02	鄭麗妮
10/05	以斯拉記	03	莊暉瑜
10/06	以斯拉記	04	彭淑卿
10/07	以斯拉記	05	莊樹容
10/08	以斯拉記	06	申然
10/09	以斯拉記	07	齊永志
10/10	以斯拉記	08	

### 教會長執同工到任時間表:

#### 長老 (Elders):

2020 齊永志、鄭麗妮 Susan Hunn  
 2021 車立  
 2022 莊曉霞、申然

#### 執事 (Deacons):

2020  
 2021 彭淑卿 鄭作平 蔡明璇  
 2022 莊樹容

## Calvary Presbyterian Church

### 柏克萊加略山基督長老教會主日崇拜

1940 Virginia St., Berkeley, CA 94709, Tel: 510-848-9132

中文部: 申然 傳道 英文部: Sung Kim 牧師

www.calvaryofberkeley.org

### 「一生之久，作主門徒」

主後 2020 年 10 月 04 日 9:45 AM

講道者: 申然傳道

司禮: 莊曉霞 長老

宣召: 以色列家啊, 你們要稱頌耶和華! 亞倫家啊, 你們  
 要稱頌耶和華! 你們敬畏耶和華的, 要稱頌耶和華! (詩  
 135:19-20)

敬拜讚美 Singspiration

莊樹容 姐妹

同聲頌讀 Reading

「使徒信經」

會眾

禱告 Liturgist Prayer

司禮

聖經 Scripture

羅馬書 12:1-3

司禮

講道 Sermon

「活祭的侍奉」

講員

大綱:

1. 神要的侍奉是全人無保留
2. 神要的侍奉是內心的更新
3. 神要的侍奉是抵擋世俗的

牧者禱告 Pastoral Prayer

講員

回應詩歌 Hymn - 「我的燈需要油」 (生命聖詩 351)

會眾

報告 Announcement

司禮

## 聯合禮拜 Community Service

聖詩 Processional - Sanctuary 聖殿 (歌集 #2)	會眾
Lord, prepare me to be a sanctuary, pure and holy, tried and true; With thanksgiving, I'll be a living sanctuary for you.	
聖詩 Hymn - ☩ Worship the King 來敬拜榮耀王 (歌集 #32)	會眾
問候 Passing of the Peace - 金牧師和申傳道	
十月慶生 (歌集#11)	
聖詩 Hymn - Glory Be To the Father 榮耀頌 (歌集 #6)	會眾
奉獻 Offertory - 金牧師	
頌讚 Doxology - Praise God from Whom 三一頌 (歌集 #7)	會眾
感恩禱告 Prayer of Dedication - 莊曉霞 長老	
祝禱 Benediction - 金牧師	
聖詩 Hymn - God Be With You Till... 願主與你同在 (歌集 #8)	會眾

## 教會信息

1. 鑒於加州疫情日趨嚴重, 決定暫時不恢復實體聚會。
2. 上主日 (9月27日) 中文崇拜在綫連接數 35。
3. 今天是全球聖餐主日, 求神幫助我們與眾信徒合一。
4. 本月禱告主題: 願主隨時隨事親自給你們平安! (帖後 3:16)
5. 10月7日 (周三) 上午 10:30 長者查經聚會 (路加福音 9 章)
6. 10月7日 (周三) 晚 7:30 教會禱告會 (Zoom)。
7. 10月9日 (周五) 晚 7:30 周五查經團契 (出埃及記 33 章)。
8. 我們特別記念青少年開學, 求神保守他們在這個特別時期身心靈的健康: Raphael, Max, Brian, Amanda, Leo, Xixi, Jeffery, Nathan, Nick, Carolyn, Andrew, Emily, Michael.
9. 主日學《直攀高峰》和《哥林多前書》(Zoom: 3609151175)

## 靈修分享——你們要休息 (Chris Branstetter, 北京)

經文: 詩篇 46:10 “你們要休息, 要知道我是神”。

當我今早聆聽聖詩“我靈鎮靜”的時候, 窗外正飄著鵝毛大雪, 覆蓋在已經銀裝素裹的世界。為了安全我們留在家中, 就好像是又經歷了一個假期, 第二耶誕節! 那一刻是如此的安祥。

但我知道, 我所身處的世界沒有一絲平靜與安寧。我翻開詩篇 46 篇, 整篇都圍繞著我們非常熟悉的第 10 節經文: “祂說, ‘你們要休息, 要知道我是神’”。當詩篇作者唱到快要結尾的時候, 他已經唱過了地震、風暴、海嘯, 唱過了外邦的喧嚷、列國的動搖, 也唱過了戰爭, 甚至是唱過了火山爆發。

但到第 7 節, 發生了一個重要的轉折, 這樣的轉折在《詩篇》的音樂禱告中經常見到! 歌者將他們的眼目轉向上帝並將他們的恐懼交給神, 這時候他們的視角發生了改變。“萬軍之耶和華與我們同在; 雅各的神是我們的避難所。你們來看耶和華的作為, 看祂使地怎樣荒涼。”

“等一等”, 你說, “神使地荒涼? 我不確定我喜歡這個。”但詩人進而解釋神使之荒涼並毀壞的事情: “祂止息刀兵, 直到地極; 祂折弓、斷槍, 把戰車焚燒在火中。神終結了戰爭, 並毀壞戰爭所用的兵器! 因為上帝親自做工終止戰爭; 安靜地休息, 因為知道神統管萬有, 是在一切之上的君王。祂是保護我們的堡壘, 是和平之君! 雖然 46 篇中詩人沒有提到疾病, 但顯然地, 疾病也在神至高無上的統管之下。

這就是為什麼歷世歷代, 當疾病和瘟疫肆虐的時候, 基督徒總是衝在最前沿。西元 250~270 年羅馬帝國爆發麻疹或天花期間, 許多基督徒因照顧病人而死去。在此之前的一個世紀, 許多基督徒也是看顧那些因安東尼瘟疫而染病和瀕臨死亡的人。世界上有多少醫院的名字帶有基督教的含義? 又有多少醫院的名字含有或「天主」或「浸信」或「主教」或「聖」的? 又有多少以「記念」為名的醫院是以基督徒的名字命名的, 為了紀念他們對弱者、病人或瀕死之人的關愛之心?

基督信仰帶給我們對未來歸宿的確信促使許多基督徒樂意去說明他人。我們可能也會害怕, 但我們不會被恐懼轄制。當我們安靜, 知道神是神, 我們就會積極採取行動, 想方設法去關心病人, 撫慰受傷和身處恐懼的人。在這個數字時代, 我們可以寫下勉勵的話語併為他們禱告。